

Số: 4304 /VPCP-QHQT

Hà Nội, ngày 19 tháng 9 năm 2014

V/v Đàm phán Hiệp định tương trợ  
tư pháp trong lĩnh vực dân sự giữa  
Việt Nam và Ấn Độ

Kính gửi:

- Các Bộ : Tư pháp, Ngoại giao, Công an, Tài chính;
- Tòa án nhân dân tối cao;
- Viện kiểm sát nhân dân tối cao.

Xét đề nghị của Bộ Tư pháp tại văn bản số 44/TTr-BTP ngày 13 tháng 8 năm 2014 về đề xuất đàm phán, ký Hiệp định Tương trợ tư pháp trong lĩnh vực dân sự giữa Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Cộng hòa Ấn Độ (Hiệp định); căn cứ Quyết định số 2258/QĐ-CTN ngày 11 tháng 9 năm 2014 của Chủ tịch nước về việc đàm phán Hiệp định trên, Thủ tướng Chính phủ có ý kiến như sau:

1. Đồng ý thành lập Đoàn đàm phán liên ngành gồm đại diện của Văn phòng Chủ tịch nước, Văn phòng Chính phủ, Tòa án nhân dân tối cao, Viện Kiểm sát nhân dân tối cao, Bộ Tư pháp, Bộ Công an và Bộ Ngoại giao để đàm phán Hiệp định trên với phía Ấn Độ.

2. Giao Bộ Tư pháp chủ trì, phối hợp với các cơ quan liên quan tổ chức đàm phán Hiệp định; báo cáo Chính phủ về kết quả sau khi kết thúc đàm phán.

3. Bộ Tài chính cấp kinh phí cho việc đàm phán Hiệp định theo quy định hiện hành.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để các cơ quan liên quan biết, thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- TTgCP, các PTTg;
- VPCP: BTCN, PCN Nguyễn Văn Tùng,  
Trợ lý TTgCP,  
các Vụ: TH, PL; TGD Công TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT(3). PH 23

KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM  
PHÒNG PHỤ CHỦ NHIỆM



Nguyễn Văn Tùng